



COMUNE DI SAVOGNA D'ISONZO OBČINA SOVODNJE OB SOČI

PROVINCIA DI GORIZIA - POKRAJINA GORICA

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE ZAPISNIK O SKLEPU OBČINSKEGA SVETA

N. Št.	20
Data Dne	3.4.2019

Oggetto:	VARIAZIONE N. 2 AL BILANCIO DI PREVISIONE 2019-2021
Zadeva:	REBALANS ŠT. 2 PRORAČUNA ZA POSLOVNO OBDOBJE 2019-2021

L'anno 2019 il giorno tre del mese di aprile alle ore 18.00 nella sede comunale di Savogna d'Isonzo si è riunito il Consiglio Comunale.

Leta 2019 dne tretjega aprila ob 18.00 se je na občinskem sedežu v Sovodnjah ob Soči sestel Občinski svet.

Risultano presenti (P=presente A=assente):

Prisotni so (P=prisoten A=odsoten):

1. FLORENIN Alenka	P	8. BATISTIČ Giovanni	P
2. PASSON Alida	P	9. SAMBO Edoardo	P
3. PISK Luca	P	10. ČAVDEK Julijan	A
4. FIGELJ Erik	P	11. DEVETAK Tatjana	P
5. PRIMOŽIČ Vesna	P	12. TOMSIC Igor	P
6. CERNIC Dolores	P	13. KOVIC Gemma	P
7. PETEJAN Erik	P		

Assiste alla seduta il Segretario comunale, Avv. Maria Concetta Monetti.

Assume la presidenza nella sua qualità di Sindaco la dott.ssa Alenka Florenin.

Il Presidente, riconosciuta la validità dell'adunanza, dichiara aperta la discussione per la trattazione dell'argomento posto all'ordine del giorno.

Seji prisostvuje občinska tajnica odv. Maria Concetta Monetti.

Seji predseduje županja dr. Alenka Florenin.

Po ugotovitvi sklepčnosti seje predsednica otvori razpravo o točki na dnevnem redu.

Deliberazione immediatamente esecutiva
Sklep je takoj izvršljiv

OGGETTO: Variazione n. 2 al bilancio di previsione 2019-2021.

IL RESPONSABILE DELL'AREA ECONOMICO-FINANZIARIA INCARICATO DI P.O.

fa presente quanto segue:

In data 27.02.2019, con deliberazione n. 11, dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi di legge, il Consiglio comunale ha approvato il Bilancio di previsione 2019-2021.

Attualmente è apparsa la necessità di apportare alcune modifiche al documento contabile, per spese che non sono state previste all'atto della predisposizione del documento stesso.

In particolare, è necessario aumentare di Euro 2.000,00.- lo stanziamento del cap. 45 "Quota a carico per servizio di segreteria in forma associata" (Missione 1, Programma 2, Titolo 1, Piano dei conti finanziario 1.09.01.01.001), al fine di sottoscrivere con un altro comune una convenzione per l'utilizzo di personale condiviso per l'ufficio segreteria, nonché di Euro 1.000,00.- il cap. 66101 "Refezione scolastica – sostituzione cuoca" (Missione 4, Programma 6, Titolo 1, Piano dei conti finanziario 1.03.02.15.000), al fine di eventuali affidamenti esterni del servizio mensa delle scuole dell'infanzia in caso di assenza della cuoca. La maggiore spesa complessiva di Euro 3.000,00.- viene finanziata mediante storno di fondi dai cap. 150 "Retribuzioni al personale dipendente – ufficio tecnico" (Missione 1, Programma 6, Titolo 1, Piano dei conti finanziario 1.01.01.01.000), 160 "Contributi previdenziali ed assistenziali – ufficio tecnico" (Missione 1, Programma 6, Titolo 1, Piano dei conti finanziario 1.01.02.01.000) e 2060 "IRAP c/Ente – ufficio tecnico" (Missione 1, Programma 6, Titolo 1, Piano dei conti finanziario 1.02.01.01.001), relativi rispettivamente a retribuzioni, contributi previdenziali c/Ente ed IRAP del personale dell'ufficio tecnico, esuberanti in seguito alla mancata presenza in servizio di un dipendente durante i mesi di gennaio e febbraio.

In seguito alla cessazione per mobilità del vigile, è inoltre necessario stanziare ulteriori Euro 6.000,00.- al cap. 537 "Polizia locale – servizi di prevenzione degli illeciti" (Missione 3, Programma 1, Titolo 1, Piano dei conti finanziario 1.03.02.11.000), al fine dell'affidamento dei servizi di vigilanza e controllo del traffico. La maggiore spesa viene finanziata mediante storno di fondi dai cap. 500 "Retribuzioni al personale dipendente – polizia locale" (Missione 3, Programma 1, Titolo 1, Piano dei conti finanziario 1.01.01.01.000), 508 "Contributi previdenziali ed assistenziali – polizia locale" (Missione 3, Programma 1, Titolo 1, Piano dei conti finanziario 1.01.02.01.000) e 2070 "IRAP c/Ente – polizia locale" (Missione 3, Programma 1, Titolo 1, Piano dei conti finanziario 1.02.01.01.001), relativi rispettivamente a retribuzioni, contributi previdenziali c/Ente ed IRAP del personale della polizia locale, esuberanti in seguito alla prevista mancata presenza in servizio del vigile nei prossimi mesi.

Per quanto riguarda gli investimenti, in seguito alla rideterminazione dell'importo del contributo regionale nell'ambito del "Conto termico" per i lavori di riqualificazione energetica della scuola primaria di San Michele del Carso, è necessario modificare il finanziamento dell'opera stessa, che viene ora in parte coperta con un mutuo anziché con il contributo regionale indicato. La variazione che ne deriva comporta una diminuzione di Euro 100.000,00.- alle previsioni del cap. 555 "Contributi regionali per opere pubbliche" (Titolo 4, Tipologia 200, Piano dei conti finanziario 4.02.01.02.001) ed un aumento per lo stesso importo delle previsioni del cap. 653 "Assunzione di prestiti con altri soggetti per

COMUNE DI SAVOGNA D'ISONZO - OBČINA SOVODNJE OB SOČI

finanziamento opere pubbliche” (Titolo 6, Tipologia 300, Piano dei conti finanziario 6.03.01.04.000) dell'entrata.

Inoltre, tenuto conto della proposta di modifica al Piano triennale ed all'elenco annuale dei Lavori Pubblici presentata dal Responsabile dell'Area tecnico-manutentiva, è necessario aumentare di Euro 11.000,00.- lo stanziamento del cap. 2836 “Asfaltatura e manutenzione straordinaria strade comunali” (Missione 10, Programma 5, Titolo 2, Piano dei conti finanziario 2.02.01.09.000) e di Euro 8.427,24.- il cap. 2795 “Manutenzione straordinaria immobili – centri sportivi – palestra comunale” (Missione 6, Programma 1, Titolo 2, Piano dei conti finanziario 2.02.01.09.000). La maggiore spesa complessiva di Euro 19.427,24.- viene finanziata mediante la maggiore entrata accertata al cap. 560 “Fondo ordinario regionale per gli investimenti” (Titolo 4, Tipologia 200, Piano dei conti finanziario 4.02.01.02.001), come comunicato con nota prot. 2663 dd. 21.02.2019 della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia, pari a complessivi Euro 19.981,02.-. La differenza tra importo accertato e maggiore spesa, pari ad Euro 553,78.-, compensa la minore entrata del già citato cap. 555 “Contributi regionali per opere pubbliche”, nella parte finanziata con il Conto termico.

Infine, vista la nota dell'Assessore alle infrastrutture e territorio della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia, acquisita al protocollo comunale al n. 772 in data 13.02.2019, con cui viene comunicato che l'ammontare del contributo concesso per la realizzazione della nuova scuola primaria di Savogna d'Isonzo passa da Euro 1.700.000,00.- ad Euro 1.877.126,96.-, è necessario aumentare di Euro 177.126,96.- lo stanziamento del cap. 545 “Trasferimento dallo Stato per investimenti” dell'entrata (Titolo 4, Tipologia 200, Piano dei conti finanziario 4.02.01.01.000) e del cap. 2651 “Adeguamento sismico scuola primaria di Savogna d'Isonzo – nuova costruzione” (Missione 4, Programma 2, Titolo 2, Piano dei conti finanziario 2.02.01.09.000) della spesa nel Bilancio 2020.

Considerato tutto quanto sopra esposto, la variazione di bilancio che ne deriva si riassume in un aumento dell'entrata e della spesa pari a complessivi Euro 196.554,20.-, di cui Euro 19.427,24.- nell'annualità 2019, Euro 177.126,96.- nell'annualità 2020 ed Euro 0,00.- nell'annualità 2021.

Si pone la presente proposta di deliberazione all'attenzione del Consiglio comunale.

In relazione alla suesposta proposta di delibera, la sottoscritta, ai sensi degli artt. 49 e 147/bis del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, attesta la legittimità, la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa.

Ai sensi degli stessi artt. 49 e 147/bis del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, la sottoscritta attesta altresì la regolarità contabile dell'atto ed appone il visto di copertura finanziaria.

Savogna d'Isonzo, 28.03.2019

IL RESPONSABILE DELL'AREA ECONOMICO-
FINANZIARIA INCARICATO DI P.O.
Susanna Cerne

IL CONSIGLIO COMUNALE

VISTA e fatta propria la relazione che precede;

UDITA l'esposizione fatta dall'Assessore alle finanze, dott. Erik Petejan;

VISTO l'allegato parere del Revisore dei conti previsto dall'art. 239 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 (ALLEGATO B);

IL SINDACO illustra il punto;

VISTO il Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali di cui al D.Lgs. 267/2000;

VISTI i pareri favorevoli in ordine alla legittimità, regolarità e correttezza dell'azione amministrativa ed alla regolarità contabile e copertura finanziaria dell'atto resi dal Responsabile dell'area economico - finanziaria ai sensi degli artt. 49 e 147/bis del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267;

NON ESSENDOCI interventi, il Sindaco pone ai voti la proposta;

CON voti espressi nei modi di legge, che danno il seguente risultato: presenti 12, votanti n. 12, favorevoli 12, contrari 0, astenuti 0;

DELIBERA

- 1) DI APPORTARE al Bilancio di previsione 2019-2021, per le motivazioni indicate nella Relazione del Responsabile dell'area economico-finanziaria incaricato di P.O., le variazioni indicate nel prospetto allegato, che forma parte integrante e sostanziale della presente deliberazione (ALLEGATO A);
- 2) DI RENDERE con separata votazione che dà il seguente esito: presenti 12, votanti n. 12, favorevoli 12, contrari 0, astenuti 0, la presente deliberazione immediatamente esecutiva, ai sensi di legge.

IL PRESIDENTE
PREDSEDNICA

Alenka Florenin

IL CONSIGLIERE ANZIANO
STAREJŠI SVETNIK

Alida Passon

IL SEGRETARIO
COMUNALE
OBČINSKI TAJNIK

Avv. / odv. Maria Concetta
Monetti



COMUNE DI SAVOGNA D'ISONZO

OBČINA SOVODNJE OB SOČI

PROVINCIA DI GORIZIA - POKRAJINA GORICA

ZADEVA: Rebalans št. 2 proračuna za poslovno obdobje 2019–2021

ODGOVORNA OSEBA GOSPODARSKO-FINANČNE SLUŽBE, NOSILEC ORGANIZACIJSKIH NALOG

Navaja, kakor sledi.

S sklepom št. 11 z dne 27. 2. 2019, po razglasitvi takojšnje izvršljivosti v skladu z zakoni, je občinski svet sprejel rebalans proračuna za obdobje 2019–2021.

Zaradi stroškov, ki med pripravo dokumenta niso bili predvideni, je treba računovodsko listino spremeniti.

Za 2.000,00 EUR je treba povečati dodelitve poglavju 45 "Delež za delovanje skupnega občinskega tajništva" (namen 1, program 2, naslov 1, računski finančni načrt 1.09.01.01.001) za podpis konvencije z drugo občino za delovanje skupnega tajništva in poglavju 66101 za 1.000,00 EUR – "Šolska prehrana – nadomestitev kuharja" (namen 4, program 6, naslov 1, računski finančni načrt 1.03.02.15.000) za oddajo naročila za prehrano v vrtcu nadomestnemu izvajalcu v primeru odsotnosti kuharice. Višji skupni izdatek v višini 14.117,00 EUR se financira s stornom zneskov iz poglavja 150 "Plače zaposlenim – tehnična služba" (namen 1, program 6, naslov 1, računski finančni načrt 1.01.01.01.000), 160 "Prispevki za socialno varnost – tehnična služba" (namen 1, program 6, naslov 1, računski finančni načrt 1.01.02.01.000) in 2060 "Deželni davek na dejavnost IRAP pri/sam. lok. skup. – tehnična služba" (namen 1, program 6, naslov 1, računski finančni načrt 1.02.01.01.001) za plače zaposlenih, prispevke za pokojninsko zavarovanje pri/sam. lok. skup in deželni davek na dejavnost IRAP za tehnično službo zaradi presežka, ki je nastal zaradi januarske in februarske odsotnosti enega zaposlenega.

Zaradi prenehanja dogovora o mobilnosti redarja je treba dodeliti še dodatnih 6.000,00 EUR poglavju 537 "Lokalna policija – službe za preprečevanje prekrškov" (namen 3, program 1, naslov 1, računski finančni načrt 1.03.02.11.000) za oddajo storitev za nadzor prometa.

Višji strošek se krije s stornom sredstev iz poglavja 500 "Plače zaposlenim – lokalna policija" (namen 3, program 1, naslov 1, računski finančni načrt 1.01.01.01.000), 508 "Prispevki za socialno varnost – lokalna policija" (namen 3, program 1, naslov 1, računski finančni načrt 1.01.02.01.000) in 2070 "Deželni davek na dejavnost IRAP pri/sam. lok. skup. – lokalna policija" (namen 3, program 1, naslov 1, računski finančni načrt 1.02.01.01.001) za plače zaposlenih, prispevke za pokojninsko zavarovanje pri/sam. lok. skup in deželni davek na dejavnost IRAP za lokalno policijo zaradi presežka, ki je nastal zaradi odsotnosti redarja v prihodnjih mesecih.

Pri naložbah je treba po ponovni določitvi zneska regionalnega prispevka, dodeljenega s pobudo Conto termico za energetska prekvalifikacijo osnovne šole na Vrhu, spremeniti znesek sofinanciranja, saj se sedaj izdatki delno krijejo s posojilom, ne

pa z deželnim prispevkom. Zaradi spremembe je prišlo do znižanja za 100.000,00 EUR v napovedih poglavja 555 "Deželni prispevek za javna dela" (naslov 4, vrsta 200, računski finančni načrt 4.02.01.02.001) in do povišanja za enak znesek v napovedih poglavja 653 "Najetje posojila pri drugih subjektih za financiranje javnih del" (naslov 6, vrsta 300, računski finančni načrt 6.03.01.04.000) med prihodki.

Ob upoštevanju predlagane spremembe triletnega načrta in letnega seznama javnih del, ki ga je predstavil vodja tehnično-vzdrževalne službe, je treba povečati dodelitev za 11.000,00 EUR poglavju 2836 "Asfaltiranje in izredno vzdrževanje občinskih cest" (namen 10, program 5, naslov 2, računski finančni načrt 2.02.01.09.000) in 8.427,24 EUR poglavju 2795 "Izredno vzdrževanje nepremičnin – športnih središč – občinske telovadnice (namen 6, program 1, naslov 2, računski finančni načrt 2.02.01.09.000). Višji skupni izdatki v višini 19.427,24 EUR se financirajo iz višjih prihodkov, iz poglavja 560 "Redni deželni investicijski sklad" (naslov 4, vrsta 200, računski finančni načrt 4.02.01.02.001), kakor je bilo sporočeno z dopisom zap. št. 2663 z dne 21. 2. 2019 Avtonomne dežele Furlanije - Julijske krajine, za skupnih 19.981,02 EUR. Razlika med ugotovljenim zneskom in višjim izdatkom v višini 553,78 EUR kompenzira nižji prihodek v poglavju 555 "Deželni prispevki za javna dela", v delu, ki se financira s pobudo Conto termico.

Ob upoštevanju sporočila odbornika za infrastrukturo in prostor Avtonomne dežele Furlanije - Julijske krajine, ki je prispelo v vložišče zap. št. 772 dne 13. 2. 2019, glede zneska nepovratnih sredstev za gradnjo nove osnovne šole v Sovodnjah ob Soči, ki niha med 1.700.000,00 EUR in 1.877.126,96 EUR, je treba povečati dodelitev poglavja 545 "Državni prenosi za naložbe" v prihodkih (naslov 4, vrsta 200, računski finančni načrt 4.02.01.01.000) med prihodki in poglavja 2651 "Protipotresna ureditev osnovne šole v Sovodnjah ob Soči – nova gradnja" (namen 4, program 2, naslov 2, računski finančni načrt 2.02.01.09.000) med odhodki v proračunu za leto 2020.

Glede na vse zgoraj omenjeno se rebalans nanaša na povečanje prihodkov in odhodkov v skupnem znesku 196.554,20 EUR, od tega 19.427,24 za leto 2019, 177.126,96 EUR za leto 2020 in 0,00 EUR za leto 2021.

Občinskemu svetu se predloži v sprejem predlog sklepa.

Glede na zgornji predlog sklepa podpisani v skladu z 49. in 147.bis členom Zakonske uredbe št. 267 z dne 18. avgusta 2000 potrdi zakonitost, pravilnost in ustreznost upravnega postopka.

Glede na zgornji predlog sklepa podpisani v skladu z 49. in 147.bis členom Zakonske uredbe št. 267 z dne 18. avgusta 2000 potrdi pozitivno mnenje glede računске pravilnosti in kritja z razpoložljivimi finančnimi sredstvi.

Sovodnje ob Soči, 28. 3. 2019

ODGOVORNA OSEBA
GOSPODARSKO-FINANČNE SLUŽBE
NOSILEC ORGANIZACIJSKIH NALOG
Susanna Cerne

OBČINSKI SVET

- po prebiranju in sprejetju zgornjega poročila;
- po predstavitvi poročila odbornika za finance dr. Erika Petejana;
- ob upoštevanju mnenja revizorja v skladu z 239. členom Zakonske uredbe št. 267 z dne 18. avgusta 2000 (PRILOGA B) (župan predstavi točko);
- ob upoštevanju prečiščenega besedila zakonov o ureditvi samoupravnih lokalnih skupnosti v skladu z Zakonsko uredbo 267/2000;
- po pridobitvi pozitivnega mnenja glede zakonitosti, pravilnosti in skladnosti upravljanja ter računovodske pravilnosti in finančnega kritja, ki ga je podala odgovorna oseba gospodarsko-finančne službe v skladu z 49. in 147.bis členom Zakonske uredbe št. 267 z dne 18. avgusta 2000;

Nihče ni prevzel besede, zato župan predloži v sprejem predloga z glasovanjem, izraženim v oblikah in na načine, ki jih določajo zakonski predpisi: navzočih 12, glasovalo 12, 12 glasov za, 0 proti, 0 vzdržanih glasov;

IZDA SKLEP

- 1) da se iz razlogov, ki jih je v poročilu uvodoma predstavila odgovorna oseba gospodarsko-finančne službe, nosilec organizacijskih nalog, spremeni proračun za leta 2019–2021, kakor je prikazano v prilogi, ki je sestavni in bistveni del tega sklepa (PRILOGA A);
- 2) da se z ločenim glasovanjem (navzočih 12, glasovalo 12, 12 glasov za, 0 proti in 0 vzdržanih glasov) odredi takojšnja izvršljivost tega sklepa skladno z zakoni.

**ATTESTAZIONE DI INIZIO PUBBLICAZIONE
POTRDILO O ZAČETKU OBJAVE**

Si attesta che la presente deliberazione oggi 8/4/2019 viene affissa all'Albo pretorio, ove vi rimarrà a tutto il 23/4/2019.

Potrjuje se, da bo ta sklep danes, 8.4.2019, objavljen na oglasni deski, kjer bo ostal do vključno dne 23.4.2019.

**IL RESPONSABILE DELLA
PUBBLICAZIONE
ODGOVORNI ZA OBJAVO**
Cevdek Fabio

**ATTESTAZIONE DI AVVENUTA PUBBLICAZIONE
POTRDILO O OBJAVI**

Si attesta che la presente deliberazione è stata affissa all' Albo pretorio per 15 giorni consecutivi dal _____ al _____ e contro la stessa non sono pervenuti reclami e denunce.

Potrjuje se, da je bil ta sklep objavljen na oglasni deski 15 zaporednih dni, od _____ do _____, in da ni bilo prejetih nobenih pritožb in prijav.

Savogna d' Isonzo, lì / Sovodnje ob Soči,

**IL RESPONSABILE DELLA
PUBBLICAZIONE
ODGOVORNI ZA OBJAVO**

**ATTESTAZIONE DI ESECUTIVITA'
POTRDILO O IZVRŠLJIVOSTI**

La presente deliberazione non soggetta a controllo è divenuta esecutiva il giorno 3/4/2019, poiché dichiarata immediatamente esecutiva (art. 1, comma 19 L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall' art. 17 della L.R. 24/05/2004 n. 17).

Ta sklep je postal takoj izvršljiv dne 3.4.2019, v skladu s 1. členom 19. odstavka D.Z. št. 21 z dne 11.12.2003, spremenjenim s 17. členom D.Z. št. 17 z dne 24. 5. 2004.

Savogna d' Isonzo, lì / Sovodnje ob Soči, 8.4.2019

**IL RESPONSABILE DELLA
PUBBLICAZIONE
ODGOVORNI ZA OBJAVO**
Cevdek Fabio